

**REPORT STAGE**

**ÉTAPE DU RAPPORT**

AMENDMENT TO BILL 7

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 7

THE FOOD SAFETY AND RELATED  
AMENDMENTS ACT

LOI SUR LA SALUBRITÉ DES ALIMENTS  
ET MODIFICATIONS CONNEXES

Moved by the Honourable Ms. Wowchuk

Motion de M<sup>me</sup> la ministre Wowchuk

Seconded by

Second proposeur :

*THAT Bill 7 be amended by adding the following after  
Clause 10(2):*

*Il est proposé que le projet de loi 7 soit amendé par  
adjonction, après le paragraphe 10(2), de ce qui suit :*

**Entry to private dwelling**

**10(2.1)** An inspector may not enter a private dwelling except with the consent of the owner or occupant or under the authority of a warrant.

**Consentement obligatoire — habitation privée**

**10(2.1)** L'inspecteur ne peut pénétrer dans une habitation privée si ce n'est avec le consentement du propriétaire ou de l'occupant ou en vertu d'un mandat.